

# ***UCZEŃ Z UKRAINY W POLSKIEJ SZKOLE (przydatne strony i materiały online)***



Opracowała:  
Agnieszka Graczyk  
Nauczyciel bibliotekarz  
Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
Publiczna Biblioteka Pedagogiczna w Koninie  
Filia w Turku



**CDN**

Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
w Koninie



# BIBLIOTEKA DLA UKRAINY



<https://bibliotekidlaukrainy.org.pl/>

Strona Fundacji Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego. Powstała dla bibliotek, które stoją przed wyzwaniami – wspierania osób przybyłych z Ukrainy, ale też dostosowywania (w dłuższej perspektywie) oferty bibliotecznej dla swojej społeczności, której te osoby stały się, lub już niedługo staną się, częścią. Na stronie znajdziemy m.in.: materiały edukacyjne, scenariusze zajęć, linki do stron z książkami i audiobookami w języku ukraińskim, linki do stron z przykładami działań bibliotek.



**CDN**

Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
w Koninie

# RAPORT O INTEGRACJI DZIECI-UCHODźCÓW Z UKRAINY



[https://transatlanticforum.org/raportukraina2022/?fbclid=IwAR0H2Sr\\_y2-eNixms6\\_Ces0KGVyO76dwCMhq1jaWBYlo\\_mqOaMjWIAZeF40](https://transatlanticforum.org/raportukraina2022/?fbclid=IwAR0H2Sr_y2-eNixms6_Ces0KGVyO76dwCMhq1jaWBYlo_mqOaMjWIAZeF40)

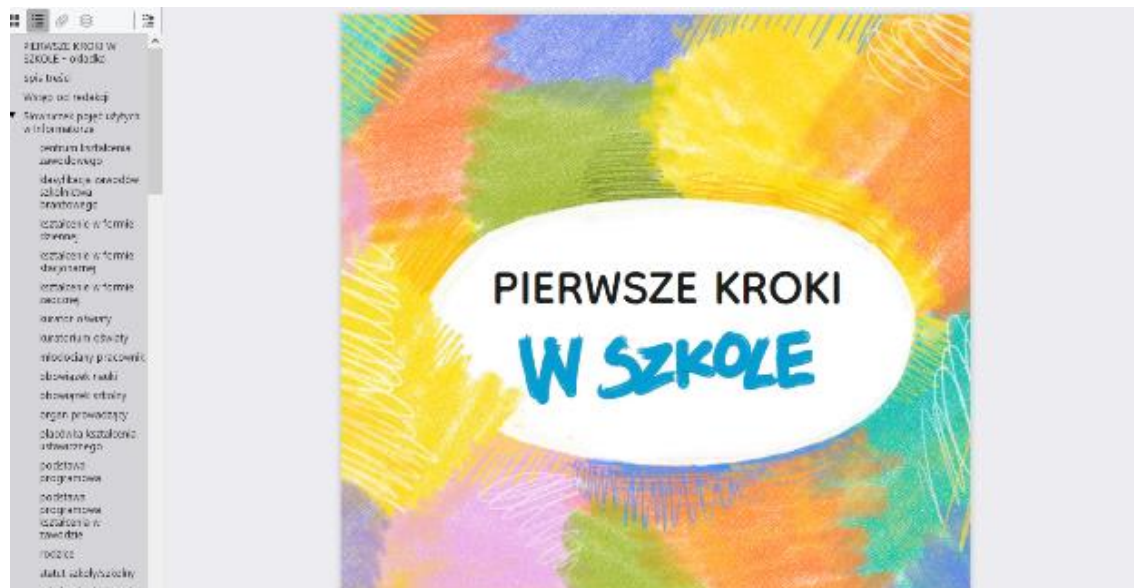
Celem raportu jest przedstawienie Ministerstwu Edukacji i Nauki (MEiN) propozycji rozwiązań systemowych, pomocnych w integracji dzieci-uchodźców z Ukrainy w polskim systemie edukacji.



**CDN**

Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
w Koninie

# PIERWSZE KROKI W SZKOLE



[https://odnpoznan.pl/pliki/ua/ua\\_pierwsze\\_kroki\\_w\\_szkole.pdf?fbclid=IwAR3k8fwcSbdtYzpqQv1jsdmqHcOF8ZlelyKpovZna6T4brjs6crd8O51RmY](https://odnpoznan.pl/pliki/ua/ua_pierwsze_kroki_w_szkole.pdf?fbclid=IwAR3k8fwcSbdtYzpqQv1jsdmqHcOF8ZlelyKpovZna6T4brjs6crd8O51RmY)

Wielkopolski informator edukacyjny dla rodziców i uczniów z doświadczeniem migracji. W publikacji znajdziemy najważniejsze informacje o polskim systemie edukacji, które będą pomocne w adaptacji do nowych warunków życia, a przede wszystkim w znalezieniu odpowiedniego przedszkola i szkoły dla dzieci i młodzieży przybyłych do nas z innych krajów.



## CDN

Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
w Koninie



# MILI DLA DZIECI



<https://dladzieci.mili.ai/>

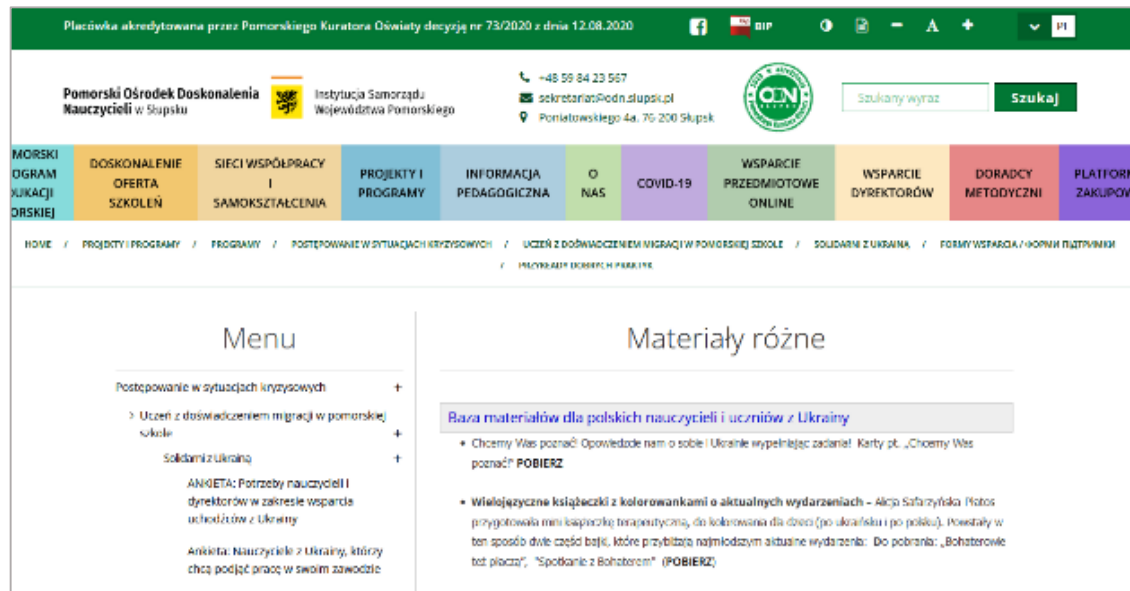
Baza darmowych polsko-ukraińskich materiałów dla dzieci i dla rodziców, przydatnych w obecnej sytuacji zmagających wojennych i goszczenia osób uchodźczych. Znajdziesz tu odpowiedzi na trudne pytania o wojnę, materiały do nauki języków, kolorowanki, pomoce psychologiczne, spis książek, filmów, audiobooków i bajek, kalendarz wspierających wydarzeń w Twoim mieście oraz wiele innych pożytecznych i miłych spraw.



**CDN**

Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
w Koninie

# BAZA MATERIAŁÓW DLA POLSKICH NAUCZYCIELI I UCZNIÓW Z UKRAINY



<https://www.odn.slupsk.pl/projekty-i-programy/postepowanie-w-sytuacjach-kryzysowych/uczen-z-doswiadczeniem-migracji-w-pomorskiej-szkole-2/solidarni-z-ukraina-3/formy-wsparcia-formi-pidtrimki/przyklady-dobrych-praktyk-3/materialy-rozne/>

Obszerna baza materiałów dla polskich nauczycieli i uczniów z Ukrainy, dostępna na stronie Pomorskiego Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli w Słupsku.

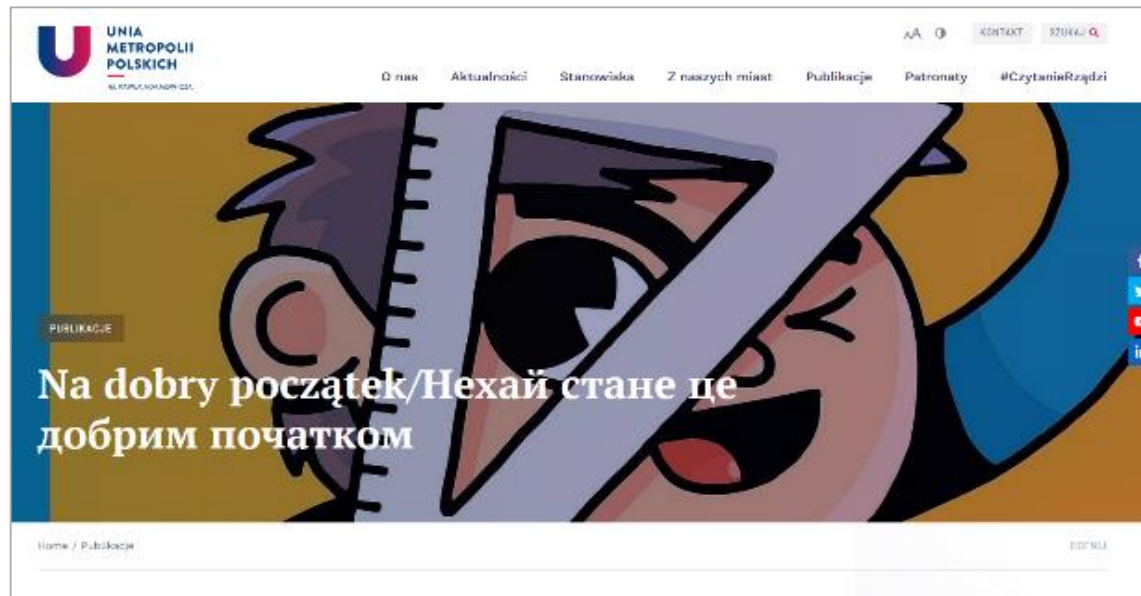


**CDN**

Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
w Słupsku



# NA DOBRY POCZĄTEK



<https://metropolie.pl/artukul/na-dobry-poczatek-nekhai-stane-ce-dobrim-pochatkom>

"Na dobry początek" autorstwa Agnieszki Suchowierskiej i Katarzyny Szostak-Król to opowieść o trudnych początkach mamy i dziecka pochodzących z Ukrainy i odnalezieniu siebie w nowej rzeczywistości w Polsce. Książkę można pobrać ze strony Unii Metropolii Polskich. Wersja audio – do posłuchania i poćwiczenia jest dostępna [tutaj](#)



**CDN**

Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
w Koninie

# UKRAIŃSCY UCZNIOWIE W NASZEJ KLASIE – PORADNIK DLA NAUCZYCIELI



<https://szkolaedukacji.pl/ukrainscy-uczniowie/?fbclid=IwAR2UdM0tjjaSHDrUBITiTmzfqsf2L-aoR68Gqs1m5xiQv bq8Scb2ox0x2QM>

Ekspertki Szkoły Edukacji przygotowali zestaw poradników dla nauczycieli, w których opisują różnice między polską a ukraińską podstawą programową i proponują zadania i aktywności, które pomogą w integracji uchodźczych dzieci. Są to poradniki z zakresu pracy wychowawczej, nauczania języka ojczystego, matematyki, biologii oraz historii.



**CDN**

Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
w Koninie



# Materiały dla nauczycieli uczących dzieci z doświadczeniem migracyjnym



<https://cdnkonin.pl/index.php?it=2022094>

Baza materiałów dydaktycznych zebranych na stronie Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli w Koninie. Są to między innymi materiały metodyczne do wykorzystania na lekcji, porady dotyczące budowania relacji z rodzicami uczniów oraz wskazówki, jak wspierać rodziców uczniów z doświadczeniem migracyjnym.

# ZESTAWIENIA BIBLIOGRAFICZNE LITERATURY DOSTĘPNEJ W ZBIORACH CDN PBP W KONINIE I FILIACH



Oświata w Ukrainie

[https://cdnkonin.pl/pbp/images/Oswiata\\_w\\_Ukrainie\\_Turek.pdf](https://cdnkonin.pl/pbp/images/Oswiata_w_Ukrainie_Turek.pdf)

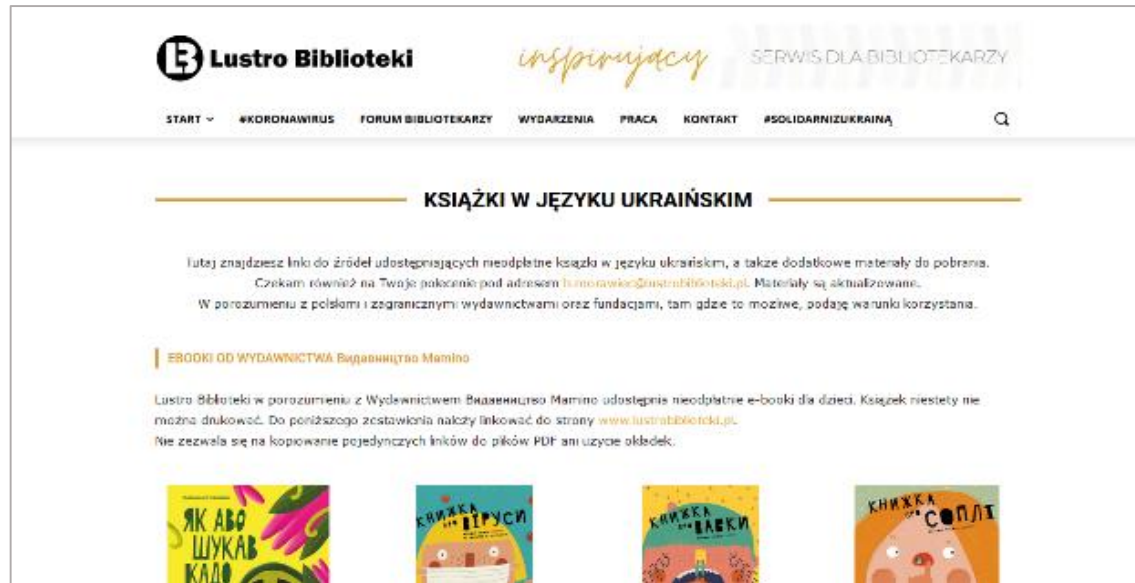
Ukraina

<https://cdnkonin.pl/pbp/images/Ukraina.pdf>

Uczeń z Ukrainy w polskiej szkole

[https://cdnkonin.pl/pbp/images/Uczen\\_z\\_Ukrainy\\_w\\_polskiej\\_szkole\\_Turek.pdf](https://cdnkonin.pl/pbp/images/Uczen_z_Ukrainy_w_polskiej_szkole_Turek.pdf)

# LUSTRO BIBLIOTEKI



<https://lustrbiblioteki.pl/solidarnizukraina/ksiazki-w-jezyku-ukrainskim/>

Serwis dla bibliotekarzy Lustro Biblioteki w porozumieniu z Wydawnictwem Видавництво Mamino oraz Wydawnictwem BaraBooka (БапаБука) udostępnia nieodpłatnie e-booki dla dzieci. Tutaj znajdziesz także wiele przydatnych materiałów do pobrania, m.in.: kolorowanki, audiobooki w języku ukraińskim, materiały do nauki języka ukraińskiego.



**CDN**

Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
w Koninie